



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.3.14 — E.OSG-NACC93142

20 de mayo de 2022



Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Quinta Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD) para Norteamérica (NAM) (AIDC/NAM/ICD/5)**

Híbrida, Ciudad de México, México – Zoom, del 28 al 30 de junio de 2022

Tramitación

Requerida: 1) Enviar comentarios al Orden del Día Provisional de la reunión a más tardar el 15 de junio 2022;  
2) Registrar participantes en línea a más tardar el 20 de junio de 2022; y  
3) Entregar notas de estudio/información y/o presentaciones a más tardar el 15 de Junio 2022

Distinguido Señor/Señora:

En los últimos años, las Regiones NAM/CAR han trabajado de forma continua en la implementación de los protocolos automatizados regionales entre centros de control de los Estados que facilitan la coordinación de las operaciones. Durante 2020 y 2021, aunque se mantuvieron reuniones de seguimiento a las implementaciones y planificación regional, las actividades que estaban propuestas de realizarse en estos años se vieron afectados por la pandemia de la COVID-19.

En ese sentido está programada la *Quinta Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD) para Norteamérica (NAM) (AIDC/NAM/ICD/5)*. La reunión será híbrida en la Oficina Regional NACC en la Ciudad de México, México, y a través de Zoom, del 28 al 30 de junio de 2022.

Esta reunión tiene los siguientes objetivos:

- a. retomar la planificación regional de la implementación de los protocolos NAM/ICD y de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo Asia Pacífico (AIDC/PAC) en sus diferentes fases y actualizar el plan de implementación regional;
- b. retomar las actividades para manejo y gestión de las bases de datos de los centros de Control;

.../2

- c. evaluar acciones que afectan las operaciones producto de la pandemia de la COVID- 19;
- d. evaluar los elementos del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP) ligados a Información de vuelo y flujo para el entorno cooperativo (FF-ICE) en sus elementos “listos para implementar”; y
- e. alinear las actividades hacia los planes regionales y su apoyo al desarrollo del Plan de Navegación Aérea electrónico (e-ANP) Volumen III.

Es necesario que todos los Estados que a la fecha no han designado a su Punto de contacto (PoC) para la gestión de actualización de los bases de datos, designen a una persona durante la reunión.

También se requiere que el personal que asista a la reunión cuente con el perfil necesario para que proporcione su conocimiento y apoye las decisiones y conclusiones de la reunión. En ese sentido, se solicita la participación de los/las integrantes del Grupo de Tarea AIDC del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG), personal técnico y operativo responsable de los Centros de control de tránsito aéreo (ATC), personal del área del Sistema de tratamiento de mensajes de los servicios de tránsito aéreo (AMHS) y otro personal que por su responsabilidad sea asignado por el Estado. También se invita a la industria a exponer temas asociados al orden del día propuesto.

Teniendo en cuenta los efectos de la pandemia y con el objetivo de ampliar la participación de los Estados, participantes adicionales de cada Estado podrán tener acceso a la reunión en línea, registrándose a través del siguiente enlace en ZOOM:

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJwvdeyggzouE9yV2TLdZRwW2nLAXpoNAYYg>

**Este registro debe ser utilizado tanto para el personal que participe de forma presencial como en línea.** Es importante notar que los/las participantes necesitan tener una cuenta Zoom ya que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as autenticados.

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. **Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.**

Los idiomas de trabajo serán inglés y español (se proporcionará interpretación simultánea).

Por lo antes dicho, se invita a su Administración a:

1. tomar nota del Orden del Día provisional y el horario presentados en los **Adjuntos A y B**, y enviar cualquier comentario a más tardar el **15 de junio de 2022**;
2. enviar las notas de estudio/presentaciones con las que desee participar a más tardar el **15 de junio del 2022**; y
3. registrarse a más tardar el **20 de junio 2022**, en el enlace provisto.

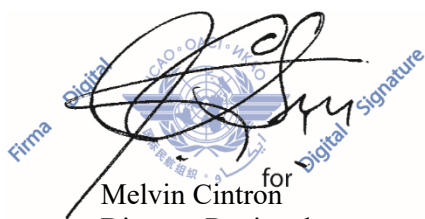
La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word utilizando las plantillas de los **Anexos C, D y E**. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

**Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean recibidas en esta oficina a más tardar el 15 de junio 2022**, a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina después de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). **La fecha límite para recibir notas es el 15 de junio 2022. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos.** Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

En cuanto esté lista, toda la documentación estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <https://bit.ly/3NpPftB>. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Para mayor información, por favor contacte a la Sra. Mayda Ávila ([mavila@icao.int](mailto:mavila@icao.int)), Especialista Regional en Comunicaciones, Navegación y Vigilancia, o al Sr. Gabriel Gutiérrez ([ggutierrez@icao.int](mailto:ggutierrez@icao.int)), Asistente.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

  
for  
Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Adjunto:** *Lo indicado*

*N:\N - ICAO Regions\N 1- 8.3.14 - CPDLC-AIDC-SWIM Events\2206-5th-AIDC-ICD-Meeting\Correspondence\NACC93142-Estados-InvitacionAIDC-ICD5.docx / GGS*



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Quinta Reunión de seguimiento NAM/CAR sobre la implementación de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) y del Documento de control de interfaz (ICD) para Norteamérica (NAM) (AIDC/NAM/ICD/5)**

Híbrida, Ciudad de México, Mexico - Zoom, del 28 al 30 de junio de 2022

**APÉNDICE A  
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Cuestión 1 del Orden del Día:</b> | Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario   |
| <b>Cuestión 2 del Orden del Día:</b> | Planificación regional de la implementación de los protocolos NAM/ICD y AIDC/PAC en sus diferentes fases y actualización del plan de implementación regional |
| <b>Cuestión 3 del Orden del Día:</b> | Actividades para manejo y gestión de las bases de datos de los centros de Control y minimizar de forma regional los errores de plan de vuelo                 |
| <b>Cuestión 4 del Orden del Día:</b> | Acciones que afectan las operaciones y la implementación de los protocolos automatizados producto de la pandemia de la COVID-19.                             |
| <b>Cuestión 5 del Orden del Día:</b> | Elementos del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP) ligados a Información de vuelo y flujo para el entorno cooperativo (FF-ICE)                            |
| <b>Cuestión 6 del Orden del Día:</b> | Actividades hacia los planes regionales y su apoyo al desarrollo del e-ANP Volumen III   |
| <b>Cuestión 7 del Orden del Día:</b> | Otros asuntos  |

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL  
NOTAS ACLARATORIAS**

**Cuestión 1 del  
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y las expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del  
Orden del Día: Retomar la planificación regional de la implementación de los protocolos NAM/ICD y AIDC/PAC en sus diferentes fases y actualizar el plan de implementación regional**

Se actualizará el estado de implementación de los protocolos automatizados a la fecha y su desarrollo en cuanto al plan regional de implementación. Cada Estado deberá proporcionar el estado de implementación, planificación y fecha de implementación de los diferentes canales y se procederá actualizar el plan regional conforme a esta información. Sobre esta información se proporcionará el plan de apoyo regional y se planificarán las misiones de apoyo a través del Proyecto RLA/09/801 – Programa de Asistencia Multi-Regional para la Aviación Civil (MCAAP), para todos los Estados Miembros del Proyecto.

**Cuestión 3 del  
Orden del Día Seguimiento a las actividades para las a actividades para manejo y gestión de las bases de datos de los centros de Control y minimizar de forma regional los errores de plan de vuelo**

En atención a las actividades planificadas para homologar los datos en el Control de tránsito aéreo (ATC) y el Sistema de tratamiento de mensajes de los servicios de tránsito aéreo (AMHS), los Estados deberán proporcionar información acerca del nivel de implementación de las medidas de mitigación de errores de planes de vuelo y se espera que los Estados que aún no han designado a sus PoC ante la Base de datos de Aeronaves (BADA), lo hagan durante la reunión.

**Cuestión 4 del  
Orden del Día Evaluar acciones que afectan las operaciones y la implementación de los protocolos automatizados producto de la pandemia del COVID-19.**

Bajo esta Cuestión del orden del día, se discutirá las limitaciones que presentan actualmente los Estados para retomar las actividades de implementación y s posibles soluciones, para beneficio regional.

**Cuestión 5 del  
Orden del Día**

**Evaluar los elementos del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP) ligadas a Información de vuelo y flujo para el entorno cooperativo (FF-ICE) en sus elementos “listos para implementar”.**

Se realizará una evaluación elemento por elemento del Plan Global de Navegación Aérea y de los elementos dependientes de la implementación del AIDC.

**Cuestión 6 del  
Orden del Día**

**Actividades hacia los planes regionales y su apoyo al desarrollo del e-ANP Volumen III**

Se discutirá la contribución al desarrollo del Volumen III del Plan Electrónico de Navegación Aérea, e-ANP III, y el lineamiento a los proyectos de GREPECA y con ello actualizar el plan de acción del Grupo de Tarea de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC) del NACC/WG.

**Cuestión 7 del  
Orden del Día**

**Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día, se brindará un espacio de participación a la industria y se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.

-----

**APÉNDICE B**  
**HORARIO PROVISIONAL**

Horario	Martes 28 de junio	Miércoles 29 de junio	Jueves 30 de junio
08:30–09:00	<i>Registro</i>		
09:00–09:30	<i>Inauguración y Foto de Grupo</i>		
09:30–10:00	Cuestión 1 del Orden del Día	Cuestión 4 del Orden del Día	Cuestión 7 del Orden del día
10:00–10:30	Cuestión 2 del Orden del Día		
10:30–11:00	<i>Pausa para café</i>		
11:00–11:30			Revisión y lectura del Informe Provisional
11:30–12:00	Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 5 del Orden del Día	
12:00–12:30			<i>Clausura</i>
12:30–13:30	<i>Almuerzo</i>		
13:30–14:45	Cuestión 3 del Orden del Día	Cuestión 6 del Orden del Día	